

CURRICULUM VITAE

Vanderheyden Evelyne

Personal information

Address: Jeruzalemstraat 12 / 4
2000 Antwerp

Date of birth: 1987/07/19

Place of birth: Leuven

Telephone: (0032)3/336.3339

Mobile phone: (0032)485/98.93.61

E-mail: evelynevanderheyden@hotmail.com

VAT: BE08 41 735 910



Education

- **Postgraduate in Conference Interpreting**, Dutch – French – Spanish
Lessius, Antwerp. Degree in 2010.
Internships at Council of Europe, European Commission, etc.
- **Master in Interpreting**, Dutch – French – Spanish
Lessius, Antwerp. Degree in 2009.
- **Bachelor In Applied Linguistics**
Lessius, Antwerp. Degree in 2008.

Additional education

- **Advanced Portuguese summer course Level C1**, Faculdade de Letras, Universidade de Lisboa, Lisbon (Portugal), July 2011.
- **Life-Long Learning Modern Greek 1, 2, 3 et 4**, 2009-2013
- **Portuguese summer course**, Faculdade de Letras, Universidade de Coimbra, Coimbra (Portugal), July 2008.
- **Erasmus stay**, Facultad de Traducción e Interpretación Universidad de Valladolid, Soria (Spain), September 2007 – February 2008.
- **Life-Long-Learning Portuguese**, Lessius, Antwerp.
Degree in 2009.

Professional experience

- January 2012 - Now
Freelance Conference Interpreter, Translator and Language Trainer
Description:
Simultaneous or consecutive interpreting of business meeting, presentations,

*works councils, etc. between NL and FR and between NL and ES
 Translating technical, commercial, financial, tourism documents, etc. from FR,
 EN, ES and PT into NL
 Language trainer for several companies in NL, FR, ES and PT*

- September 2011 – Now
Portuguese teacher level 1.1 at CVO DTL, Herentals
French teacher level 1.1 at CVO DTL, Herentals

- November 2010 – January 2013
Translator for ISDG nv., Emblem, part-time.
Description:
*Translating all kinds of commercial documents, correspondence, tenders,
 presentations, etc. in NL, FR, ES and PT*

Languages

Dutch:	native	English:	very good
French:	very good	German:	basic knowledge
Spanish:	very good	Modern Greek:	basic knowledge
Portuguese:	very good		

Computer skills

Windows XP/Vista/7	SDL Trados Studio 2014
Microsoft Office	Déjà Vu X2

Additional information

Driving license : Category B with own vehicle

Translation courses: Governmental and commercial translations
 Technical and business translations